香港特別行政區政府 漁農自然護理署 九龍長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署五樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road 5th Floor, Kowloon, Hong Kong.

APPLICATION FOR IMPORT PERMIT (For the Importation of Animal Products)

(Under the Laws of Hong Kong Rabies Ordinance, Cap. 421)

* I / Our company wish(es) to apply for a Import Permit to import the animals product(s)described below. *I / Our company hereby undertake to ensure that the terms of the Import Permit and all other relevant legislation will be fully complied with and the particulars given hereunder are correct. If the information provided below is different from that of the imported animal product(s), *I / our company will report it immediately to your department. *I / Our company understand that *I / our company are liable for prosecution if the information provided below is incorrect. Please complete in BLOCK LETTERS and return to : Permit & Certification Section, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, Counter No.10, 5th Floor, Cheung Sha Wan Government Offices, No.303, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. For detailed information, please visit http://www.afcd.gov.hk or enquiry at 21507063 during office hours 1. Name of Applicant : * Mr. / Mrs. / Ms (Chinese) ______ (English) _____ 2. * HK Identity Card / Passport No. and Issuing Country/Place : ____ 3. Name of Company : (applicable to commercial consignment)_____ 4. Correspondence Address : E-mail Address : ______ 5. Tel No. : (if not available, please provide your agent's contact tel / fax no.) 6. Port and Country/Place of Export : _____ 7. Port of Entry : *Airport / Border /Others (Please Specify) Flight No. (If known) : _____ 8. Conveyance : *Air /Sea /Vehicle 9. The Expected Date of Arrival : ____ _____By____Transit to_____ 10. * for transit, please specify : On____ (Date) (Means of conveyance) (Country/place) 11. Method of Dispatch of the Permit (if granted) : (Note : The permit will not be dispatched by fax or by registered mail.) $\# \square$ (a) to be collected by myself or the person authorized by me at AFCD office. # (b) by post to the address as provided in paragraph 4 above. (Self-addressed envelope is to be enclosed)

12. Purpose of the importation :

13. Particulars of the animal products to be imported:

Name of Animal Products	Quantity

14. Date of Application : ______ 15. Signature and Company Stamp_____

	Notes For Guidance	For official use only
1.	The issuance of this pemit is free of charge.	Application Ref. No.:
2.	The permit, if granted, will normally be valid for 6 months and is good	
~	for one consignment only.	Date of Received:
3.	Company stamp must be shown on the application form if it is a commercial consignment.	
4.	The submission of this application form cannot be construed as the grant of permit.	Checked by:
5.	Final travel arrangement should NOT be made until a permit has been granted.	

*delete as appropriate; # insert a tick \mathbf{v} as appropriate

個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作與申請本署的入口許可證的有關事宜。
- 個人資料的提供純屬自願性質。若你未能提供足夠的資料,本署可能無法辦理你的申請。
- 本署可能將部分資料披露予獲授權人士。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署進出口科簽證及認證組提出,地址為九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署五樓。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

- The Information provided by you will be used for the purposes relating to the application for Import Permit in this department.
- The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, this department may not be able to process your application.
- This Department may disclose part of the information to authorized parties.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Permit and Certification Section, Import and Export Division of Agriculture, Fisheries and Conservation Department at 5th Floor, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon.